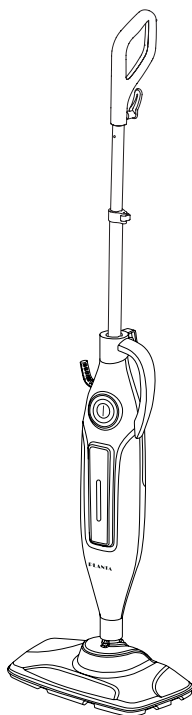


PLANTA

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Паровая швабра 2 в 1 PL-SM03



Мы на YouTube:



Посетите наш сайт:



www.planta-russia.ru

**ВНИМАНИЕ! СОХРАНИТЕ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ!**

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПАРОВОЙ ШВАБРЫ 2 в 1 PL-SM03

Благодарим Вас за выбор продукции компании PLANTA!

Паровая швабра 2 в 1 PLANTA PL-SM03 создана для тех, кто ценит свое время, заботится о своем здоровье и здоровье своих близких, стремится создать дома чистоту и уют.

Паровая швабра 2 в 1 PL-SM03 сочетает в себе как легкую и стильную паровую швабру, так и мощный ручной пароочиститель. В одном удобном корпусе Вы получаете устройство, способное отмыть весь дом и избавить Вас от неприятных запахов, бактерий, микробов, грибка и плесени.

Пароочиститель отлично устраняет устойчивые загрязнения, которые другими способами убрать очень сложно. Горячий пар проникает внутрь загрязнения, расщепляет его на мелкие частички, которые удаляются тряпкой или специальной щеткой.

Принцип работы пароочистителя: вода из резервуара проходит через специальный фильтр и подается в бойлер помпой, что позволяет четко регулировать и дозировать объем подаваемой воды и, как следствие, исходящего пара.

Паровую швабру можно использовать для всех видов поверхностей, выбрав при этом соответствующий режим подачи пара: кафеля, линолеума, паркета, ламината, кварц-винила и т. д.

Несколькими простыми движениями паровая швабра превращается в ручной пароочиститель – незаменимый помощник в уборке на кухне и в ванной комнате, а также для мытья окон и зеркал. Высокая температура пара прекрасно справляется с жировыми пятнами: Вы можете использовать пароочиститель даже для очистки духовки, плиты и СВЧ печи. Под воздействием высоких температур пара удаляются и уничтожаются грибки, плесень и бактерии, что делает пароочиститель универсальным помощником в уходе за кафелем.

Ручной пароочиститель так же подходит для ухода за шторами и тканевыми поверхностями. Вы можете очистить, освежить и отпарить шторы, не снимая их с гардины, а так же ухаживать за обивкой мягкой мебели.

Паровая швабра 2 в 1 PLANTA PL-SM03 заключена в стильный и компактный корпус, она не занимает много места, и ее хранение не представляет большого труда: за счет устойчивой конструкции швабру можно хранить в стоячем вертикальном положении.

Для получения дополнительной информации посетите сайт: www.planta-russia.ru

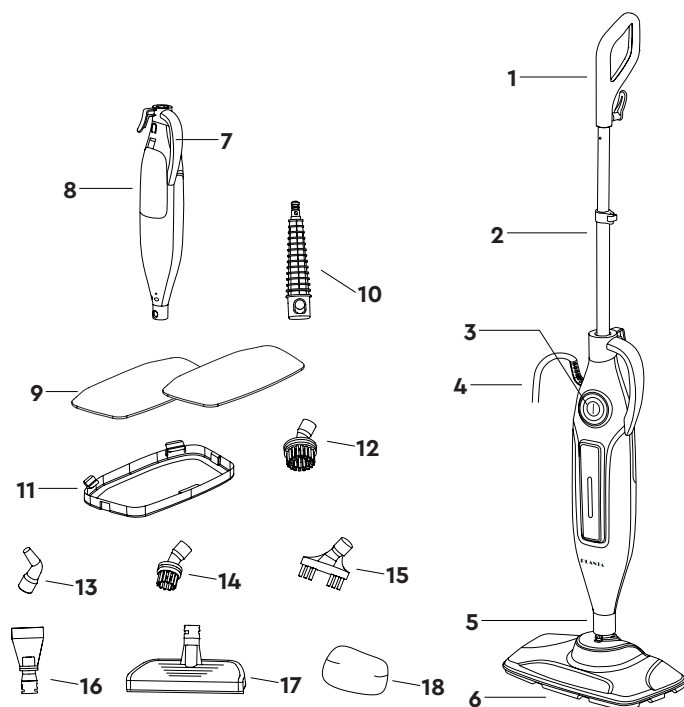


Для наибольшей эффективности и безопасности необходимо прочитать все руководство по эксплуатации перед использованием устройства. Сохраните это руководство по эксплуатации для обращения к нему в дальнейшем.

- Данный прибор предназначен только для бытового использования и не может быть использован в промышленных или коммерческих целях.
- Устройство можно использовать только по его прямому назначению и в соответствии с правилами, изложенными в данном руководстве. Нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации.
- Перед подключением устройства к электрической сети, убедитесь, что параметры его электропитания совпадают с параметрами устройства.
- Устройство можно использовать только внутри сухих помещений.
- Во избежание поражения электрическим током не погружайте устройство в воду или другие жидкости. Не допускайте попадание воды на шнур питания и вилку.
- Не храните и не оставляйте устройство рядом с нагретыми поверхностями.
- Не позволяйте шнуру питания касаться нагретых поверхностей.
- При отключении устройства от сети питания не тяните за шнур. Не переносите устройство, взявшись за шнур питания.
- Запрещено использование устройства, если шнур питания, вилка или другие части устройства повреждены или работают ненадлежащим образом. Не пытайтесь разобрать и починить устройство самостоятельно. Ремонт устройства может осуществляться только квалифицированным специалистом.
- Данный прибор не предназначен для использования лицами с ограниченными физическими, сенсорными или психическими возможностями, а также лицами, не имеющими достаточного опыта или знаний для обращения с прибором (в том числе детям), кроме случаев использования устройства под контролем ответственного лица или после получения необходимых инструкций.
- Храните устройство в недоступном для детей месте.
- В резервуар разрешено заливать только воду. Использование других жид-

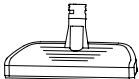
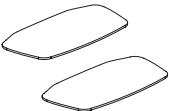
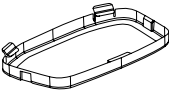
костей и добавление средств для уборки может привести к поломке устройства. Чтобы продлить срок службы устройства, рекомендуется заливать дистиллированную воду.

- Не наполняйте резервуар водой и не оставляйте остатки воды в резервуаре, если Вы не используете прибор, – это может привести к протечке.
- Не включайте устройство без воды. Всегда следите за уровнем воды в резервуаре. Нельзя использовать устройство, если воды в нем ниже минимального уровня.
- Запрещается открывать резервуар для воды во время использования устройства. При необходимости долить воду в резервуар сначала полностью выключите устройство и выдерните шнур питания.
- Не прикасайтесь к рабочим поверхностям пароочистителя во время его работы. А также запрещено устанавливать щетки и насадки на рабочую поверхность прибора во время его работы. Это может привести к ожогу.
- Не направляйте струю пара на себя, других людей и животных. Это может привести к ожогам и повреждениям. Включайте устройство, только отвернув устройство паровыми соплами от себя.
- Не оставляйте паровую швабру включенной без присмотра.
- После использования устройства дайте ему полностью остыть перед тем, как убрать его в место хранения.
- Не пытайтесь обойти блокировку включения устройства.
- Не допускайте падения устройства и не подвергайте его ударам.
- Регулярно проводите процедуры по чистке устройства, описанные в данном руководстве.
- Используйте только предлагаемые производителем аксессуары или комплектующие. Использование иных принадлежностей может привести к поломке паровой швабры или получению травм.



- 1 – Рукоятка устройства
- 2 – Алюминиевая удлинительная ручка
- 3 – Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ
- 4 – Кабель питания
- 5 – Место соединения щетки для пола и основного корпуса
- 6 – Щетка для пола
- 7 – Рукоятка ручного пароочистителя
- 8 – Резервуар для воды
- 9 – Микрофибра для уборки, 2 шт
- 10 – Струйная насадка
- 11 – Насадка для уборки ковровых покрытий
- 12 – Большая круглая нейлоновая щетка
- 13 – Угловая насадка
- 14 – Малая круглая нейлоновая щетка
- 15 – Плоская нейлоновая щетка
- 16 – Скребок
- 17 – Скребок для стекол и зеркал
- 18 – Тряпка для отпаривания

ОПИСАНИЕ НАСАДОК

Струйная насадка		Предназначена для очистки углов и труднодоступных мест.
Скребок для стекла/насадка для отпаривания		Предназначена для очистки зеркал, окон, стеклянных дверей, а так же для отпаривания вещей, штор и т.д.
Малая и большая круглые нейлоновые щетки		Предназначены для очистки печей, СВЧ, кафеля, игрушек, ковровых покрытий, обуви и т.д.
Угловая насадка		Предназначена для очистки труднодоступных мест, например, между плитками, узких щелей и углов.
Плоская нейлоновая щетка		Очистка всех линий затирки, отшлифованных или нешлифованных.
Скребок		Соскабливание запекшейся пищи, грязи и жира. Удаление остатков с поверхностей, таких как плиты и духовые шкафы.
Тряпка для отпаривания		Используется для отпаривания одежды, штор и т.д.
Микрофибра		Используется для мытья полов и ковров.
Насадка для уборки ковровых покрытий		Используется совместно с микрофиброй для уборки ковровых покрытий. Не позволяет микрофибре срываться с насадки для пола.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПАРОВОЙ ШВАБРЫ 2 в 1

СБОРКА ПАРОВОЙ ШВАБРЫ

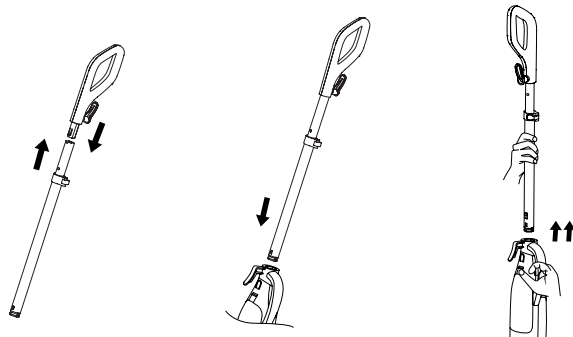
Внимание! Работоспособность каждой швабры проверяется на заводе-изготовителе, поэтому в резервуаре допускаются остатки воды.

⚠ Перед сборкой устройства необходимо убедиться в том, что оно выключено и отключено от электропитания.

Удлинительная ручка предназначена для использования устройства в формате паровой швабры, а так же при использовании устройства в режиме ручного парочистителя, когда нужно добраться до труднодоступных мест.

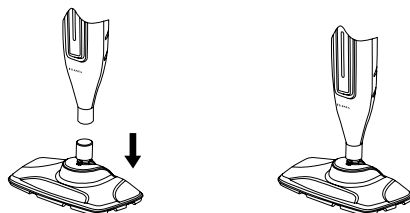
Удлинительная ручка присоединяется к рукоятке и основному корпусу устройства, как это показано на рисунках. Для отсоединения удлинительной ручки, нажмите на кнопку отсоединения на корпусе устройства и выньте ручку из корпуса.

Вы так же можете отрегулировать высоту телескопической ручки при помощи клипс, расположенных на ней.



Присоедините щетку для пола к основному корпусу, она должна зафиксироваться.

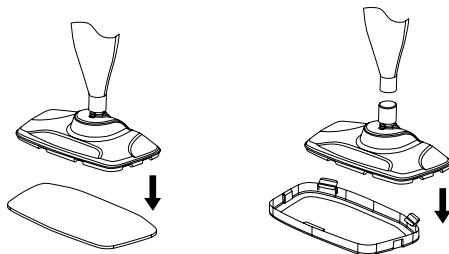
Для отсоединения щетки для пола от корпуса необходимо нажать кнопку для отсоединения, затем разъединить щетку и корпус. Для удобства отсоединения рекомендуется установить щетку на пол, прижать ее ногой, одной рукой нажать на кнопку, а второй рукой потянуть корпус вверх.



Микрофибра для щетки для пола двуцветная. Белой стороной она крепится к насадке для уборки пола, синяя сторона предназначена для уборки пола.

Для того, чтобы снять микрофибру с щетки, дайте устройству остыть и аккуратно потяните микрофибру, отлепляя липучки от подошвы щетки.

Насадка для уборки ковровых покрытий при необходимости устанавливается на насадку для уборки пола поверх микрофибры.

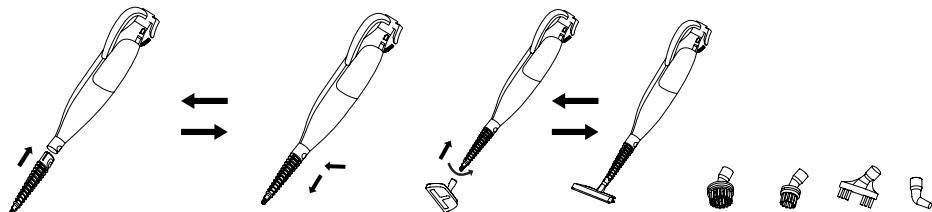


Насадка для уборки ковра сделает движения швабры более плавными и не позволит микрофибре загибаться и спадать.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВА В КАЧЕСТВЕ РУЧНОГО ПАРООЧИСТИТЕЛЯ

Отсоедините основной корпус с резервуаром для воды от удлинительной ручки и щетки для пола, нажав на кнопки отсоединения и потянув их немного в обратную сторону.

Вместо насадки для пола присоедините струйную насадку, плотно прижав ее к основному корпусу, как это показано на рисунке.



В зависимости от Ваших целей выберите соответствующую насадку и присоедините ее до упора к струйной насадке.



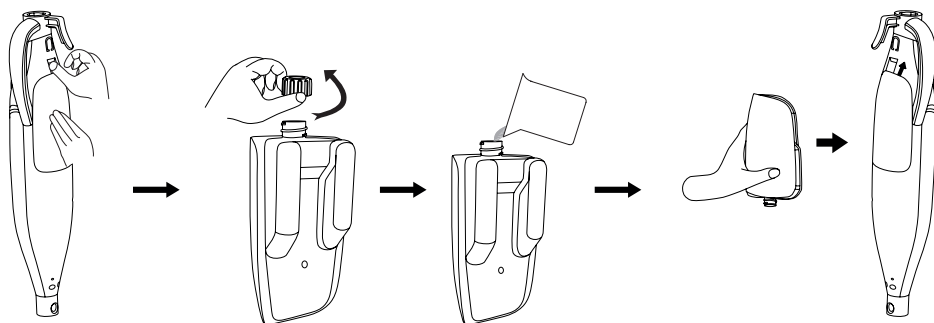
ВНИМАНИЕ! После использования устройства в качестве ручного отпаривателя рекомендуется дать ему остыть, разобрать, промыть и высушить все комплектующие.

НАПОЛНЕНИЕ РЕЗЕРВУАРА ВОДОЙ

Для наполнения резервуара водой, нажмите на кнопку отсоединения резервуара. Отсоедините резервуар, откройте крышку резервуара для воды и наполните его чистой водой. Далее, плотно закройте крышку резервуара и установите его на место.

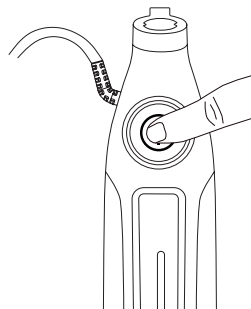
Внимание! Не наливайте в резервуар воды больше отметки максимум. Не добавляйте в воду примеси и дополнительные растворы. Рекомендуется использовать дистиллированную воду.

Если в процессе использования пароочистителя вода в резервуаре закончилась или ее уровень опустился ниже минимальной отметки, ее необходимо долить. Перед этим обязательно выключите устройство и отсоедините шнур питания от электросети.



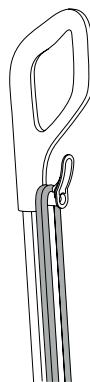
ВКЛЮЧЕНИЕ И ПОДГОТОВКА К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

1. Соберите устройство и установите необходимую насадку.
2. Вставьте вилку питания в электросеть. Нажмите кнопку включения/выключения подачи пара на корпусе прибора. Световой индикатор засветится, что означает, что устройство начало нагреваться. Время нагрева устройства составляет около 30 секунд.
3. По истечении 30 секунд начнется подача пара.



 **Внимание!** Если во время нагрева устройства, оно было выключено из электросети, то при повторном включении процесс нагрева устройства начнется заново.

4. После того, как Вы закончили использовать устройство, нажмите на кнопку включения/выключения подачи пара еще раз.
5. Выньте вилку из сети электропитания, уберите шнур электропитания, используя крючки на корпусе устройства.
6. Дайте устройству остыть.
7. Почистите и протрите устройство перед тем, как убрать его в место хранения.
8. Уберите устройство для его дальнейшего хранения в недоступное для детей место, вдали от нагретых поверхностей.



СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. Перед тем, как начинать уборку при помощи паровой швабры, подметите или пропылесосьте весь мусор с убираемой поверхности.
2. Не используйте паровую швабру без микрофибры, поскольку насадка для уборки пола имеет ребристую поверхность и без микрофибры она может поцарапать пол.
3. Во время использования устройства не прикасайтесь к микрофибре или другим используемым насадкам, поскольку это может привести к ожогу.
4. Категорически запрещается направлять паровые сопла на себя, других людей, животных и растения.

УХОД И ОЧИСТКА



Очищайте все аксессуары
пароочистителя влажной или сухой
тканью



Не используйте агрессивные и
абразивные моющие средства, а так же
растворители



Не погружайте пароочиститель в воду
или другие жидкости



Не роняйте, не бросайте и не пытайтесь
согнуть устройство



Не пытайтесь самостоятельно разобрать
устройство



Не наливайте в резервуар парфюм или
иную любую жидкость, отличающуюся
от чистой воды



Используйте для уборки только
чистую воду, удаляйте остатки
воды из резервуара после каждого
использования



Не используйте устройство во влажных
помещениях



Не храните и не оставляйте устройство
рядом с нагретыми поверхностями или
под прямыми солнечными лучами



Всегда следите за тем, чтобы сопла
для пара были чистыми и ничем не
заблокированы

УДАЛЕНИЕ НАКИПИ

При регулярном использовании устройства рекомендуется удалять накипь не менее двух раз в год.

1. Наполните резервуар раствором воды с уксусом (6–9%) в соотношении 1 к 2.
2. Установите пароочиститель таким образом, чтобы выходящий пар не был направлен на пол или на какие-либо другие поверхности и предметы. Включите пароочиститель и позвольте раствору пройти через систему и выйти из устройства в виде пара.
2. Тщательно промойте резервуар чистой водой.
3. Наполните резервуар чистой водой и повторите процедуру.

ОЧИСТКА МИКРОФИБРЫ

Микрофибру можно мыть ручной или машинной стиркой в деликатном режиме.

Внимание! Не используйте для стирки микрофибры агрессивные моющие средства, а также кондиционеры и бальзамы для стирки белья.

Сушите микрофибру на плоской поверхности.



Перед тем, как снимать микрофибру с насадки для пола, убедитесь, что устройство выключено из сети питания и остыло.

ХРАНЕНИЕ

1. После завершения уборки выключите пароочиститель, выньте вилку питания из розетки. Намотайте кабель питания на крючки на корпусе устройства.
2. Достаньте резервуар для воды и вылейте из него остатки воды.
3. Дайте устройству время, чтобы остыть.
4. Снимите и очистите микрофибру и насадки для пароочистителя, чтобы они были готовы к следующему использованию.
5. Хранить устройство следует в сухом и защищенном месте. Не храните устройство рядом с нагретыми предметами. Не подпускайте детей к устройству.



После использования устройства рекомендуется дать ему поработать без резервуара для воды некоторое время, пока пар не перестанет поступать. Это необходимо, чтобы из системы и бойлера вышли все остатки воды. Скопление воды в системе пароочистителя может привести к его менее длительному периоду эксплуатации.

ВЕРТИКАЛЬНАЯ ПАРКОВКА

Для удобства хранения в устройстве предусмотрена вертикальная парковка. Поставьте паровую швабру вертикально до щелчка в соединительном узле основного корпуса и щетки для пола. Устройство будет стоять прямо без дополнительной поддержки. Для продолжения использования паровой швабры придержите щетку для пола ногой и наклоните корпус устройства назад, защелка в щетке для пола выйдет из фиксатора, и щетка для пола будет свободно проворачиваться.



Внимание! Никогда не оставляйте пароочиститель вертикально во включенном состоянии.

УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

ВОЗМОЖНЫЕ ПРОБЛЕМЫ	МЕТОДЫ РЕШЕНИЯ
Пароочиститель не нагревается	- Проверьте, подключен ли пароочиститель к электросети надлежащим образом. - Проверьте источник питания электросети.
Пароочиститель не генерирует пар	- Проверьте уровень воды в резервуаре. - Уровень воды в резервуаре ниже минимального, долейте воду в резервуар.
Протекание резервуара для воды	- Проверьте, не превышает ли объем воды максимального уровня. - Проверьте, надежно ли закрыто входное отверстие резервуара.
Во время работы пароочиститель издает громкое жужжание	Проверьте уровень воды в резервуаре. Если объем воды ниже минимального уровня, ее необходимо долить.
Распыление воды из паровых сопел пароочистителя	Накопился конденсат в соединительных аксессуарах пароочистителя. Просушите аксессуары.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель: PL-SM03

Напряжение: 220–240 В ~ 50/60 Гц

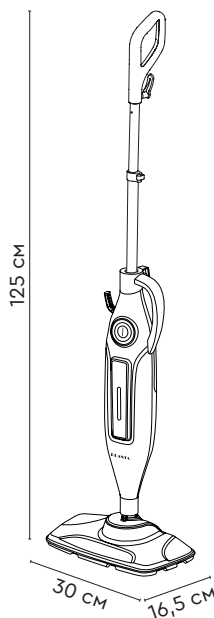
Мощность: 1250 Вт

Объем резервуара: 330 мл

Размеры швабры: 30 × 16,5 × 125 см

Вес: 1,8 кг

Длина шнура: 5 м



Производитель оставляет за собой право для разных партий поставок без предварительного уведомления изменять комплектующие части изделия, не влияя при этом на основные технические параметры изделия. Это может повлечь за собой изменение веса и габаритов изделия, но не более чем на $\pm 5-10\%$.

УТИЛИЗАЦИЯ

В интересах охраны окружающей среды по завершении срока службы прибор нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Утилизация должна производиться через соответствующие пункты сбора и переработки электрического и электронного оборудования. При появлении вопросов обращайтесь в местную коммунальную службу, ответственную за утилизацию отходов.



Мы на YouTube:



Посетите наш сайт:



ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Условия гарантии 1. В случае обнаружения неисправности в период Гарантийного срока данное изделие подлежит обмену торговым предприятием, продавшим данное изделие. 2. Гарантийная замена производится при наличии заполненного гарантийного талона и при условии соблюдения правил эксплуатации, описанных в инструкции по пользованию. 3. Гарантия на изделие не распространяется в случаях: - механических повреждений; - выхода из строя изделия из-за попадания внутрь его инородных предметов и жидкостей, насекомых и т.п.; - использования изделия в условиях и режимах, отличающихся от бытовых. 4. Гарантия не распространяется на аксессуары и комплектующие. 5. Гарантия также теряет силу, если в гарантийный период ремонт неисправного изделия производился не уполномоченными на то лицами. 6. Гарантийный срок – 1 год. 7. Срок службы – 3 года. Дата изготовления указана на упаковке. Изготовитель: «Нингбо Алтеч Индастри & Трейд Ко., Лтд» Адрес: 3-2 и 3-3 Юэху Сильвер, Восточная дорога, Наньчжань, 16, Нинбо, Китай Импортер / Уполномоченная организация: ООО «СМАРТТАЙМ» Адрес: 119049, Россия, г. Москва, ул. Мытная, д. 28 стр. 3, помещ. 1/1 Служба сервисной поддержки потребителей: https://www.planta-russia.ru +7 (495) 137-80-32 Товар сертифицирован	Гарантийный талон Изделие: _____ Модель: _____ Дата продажи: _____ Торговая организация: _____ Изделие получил, претензий к комплектации и внешнему виду не имею, с условиями гарантии согласен. Ф.И.О. и подпись покупателя: _____ Вскрыл упаковку, проверил и продал. Ф.И.О. продавца: _____ М.П.
класс защиты I 	